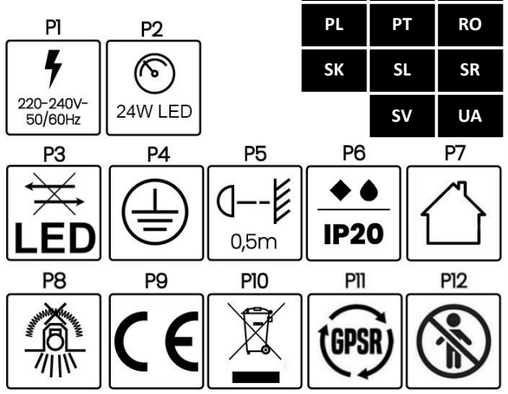
LUMILED®

MARIN

BG	CZ	DA
DE	EN	ES
ET	FI	FR
HR	HU	IT
LT	LV	NL
PL	PT	RO
SK	SL	SR
	SV	UA



PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Produkt przeznaczony do ogólnego stosowania wewnątrz budynków.

MONTAŻ

Montaż produktu powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją. Wszelkie czynności należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu zachowując szczególną ostrożność. Produkt posiada przewód ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Przed użyciem należy sprawdzić poprawność podłączenia elektrycznego i mocowania.

KONSERWACJA

Konserwacje należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić produkt wyłącznie przy pomocy suchych delikatnych tkanin. Nie używać chemicznych środków do czyszczenia produktu. Nie należy zakrywać produktu. W razie uszkodzenia nie próbuj naprawiać samodzielnie. Skontaktuj się z producentem.

WYJAŚNIENIE SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość
P2: Moc źródła światła
P3: Niewymienne źródło światła
P4: Klasa I. Produkt wyposażony w dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu chronionego
P5: Minimalna odległość, jaką może mieć oprawa od miejsc i obiektów oświetlanych.
P6: Stopień pyłoszczelności i wodoszczelności.
P7: Produkt przeznaczony tylko do użytku wewnątrz budynku
P8: Wyrób nie nadający się do okrywania materiałem termoizolacyjnym.
P9: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P10: Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy recyklingu.
P11: Zgodne z rozporządzeniem GPSR (UE) 2023/988.
P12: Niedozwolone dla dzieci.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. Firma BIZPROJEKT SP. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji oraz zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИЛОЖЕНИЕ

Този продукт е предназначен за обща употреба на закрито.

ИНСТАЛАЦИЯ

Монтажът на продукта трябва да се извършва от лице с подходяща квалификация. Моля, прочетете ръководството, преди да продължите с инсталацията. Всички дейности трябва да се извършват с изключено захранване с особено внимание. Продуктът има защитен проводник. Ако защитният проводник не е свързан, съществува риск от токов удар. Преди употреба проверете правилността на електрическото свързване и закрепване. Схема на сглобяване: вижте илюстрациите

ПОДДРЪЖКА

Поддръжката трябва да се извършва при изключено захранване. Почиствайте продукта само със сухи, меки кърпи. Не използвайте химикали за почистване на продукта. Не покривайте продукта. Ако е повреден, не се опитвайте да го поправите сами. Свържете се с производителя.

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

P1: Номинално напрежение и честота
P2: Мощност на светлинния източник
P3: Незаменяем светлинен източник
P4: Клас I. Този продукт е оборудван с допълнителни мерки за безопасност под формата на допълнителна защитена верига
P5: Минимално разстояние между осветителното тяло и осветените зони и обекти
P6: Ниво на устойчивост на прах и вода
P7: Този продукт е предназначен само за употреба на закрито
P8: Този продукт не е подходящ за покриване с топлоизолационен материал.
P9: Този продукт отговаря на изискванията на директивите на Европейския съюз (ЕС).
P10: В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продуктите, маркирани с тази маркировка, не могат да се изхвърлят с други отпадъци под наказание. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специално рециклиране.
P11: Съответства на Регламент (ЕС) 2023/988 за GPSR.
P12: Не е подходящо за деца.

БЕЛЕЖКИ / СЪВЕТИ

Неспазването на инструкциите може да доведе например до пожар или токов удар. Бизнес БИЗПРОЕКТ СП. ЗООЛОГИЧЕСКА ГРАДИНА. Не носи отговорност за последствията от неспазване на инструкциите в това ръководство и си запазва правото да прави промени в ръководството.

CZ

ÚČEL / POUŽITÍ

Tento výrobek je určen pro všeobecné použití v interiéru.

INSTALACE

Instalaci výrobku by měla provádět osoba s odpovídající kvalifikací. Před pokračováním v instalaci si prosím přečtěte návod. Všechny činnosti by měly být prováděny s odpojeným napájením se zvláštní opatrností. Výrobek má ochranný vodič. Pokud není připojen ochranný vodič, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před použitím zkontrolujte správnost elektrického připojení a upevnění. Montážní schéma: viz obrázky

ÚDRŽBA

Údržba musí být prováděna při odpojeném napájení. Výrobek čistěte pouze suchými, měkkými hadříky. K čištění výrobku nepoužívejte chemikálie. Výrobek nezakrývejte. Pokud je poškozený, nepokoušejte se jej sami opravit. Kontaktujte výrobce.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

P1: Jmenovité napětí a frekvence
P2: Výkon světelného zdroje
P3: Nevyměnitelný světelný zdroj
P4: Třída I. Tento výrobek je vybaven dodatečnými bezpečnostními opatřeními ve formě dodatečného chráněného obvodu
P5: Minimální vzdálenost mezi svítidlem a osvětlenými plochami a předměty
P6: Úroveň odolnosti proti prachu a vodě
P7: Tento výrobek je určen pouze pro použití v interiéru
P8: Tento výrobek není vhodný k zakrytí tepelně izolačním materiálem.
P9: Tento výrobek splňuje požadavky směrnic Evropské unie (EU).
P10: V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrických a elektronických zařízeních označuje označení OEEZ nutnost tříděného sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. Výrobky označené tímto označením nelze likvidovat s ostatním odpadem pod trestem pokuty. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují speciální recyklaci.
P11: V souladu s nařízením GPSR (EU) 2023/988.
P12: Nevhodné pro děti.

POZNÁMKY / TIPY

Nedodržení pokynů může vést například k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Podnikání BIZPROJEKT SP. Z O.O. nenese odpovědnost za následky nedodržení pokynů tohoto návodu a vyhrazuje si právo na změny návodu.

DA

FORMÅL / ANVENDELSE

Dette produkt er beregnet til generel indendørs brug.

INSTALLATION

Installationen af produktet skal udføres af en person med passende kvalifikationer. Læs venligst manualen, før du fortsætter med installationen. Alle aktiviteter skal udføres med strømforsyningen afbrudt, med særlig omhu. Produktet har en beskyttende leder. Hvis beskyttelseslederen ikke er tilsluttet, er der risiko for elektrisk stød. Før brug skal du kontrollere korrektheden af den elektriske forbindelse og fastgørelse. Monteringsskema: se illustrationer

VEDLIGEHOLDELSE

Vedligeholdelse skal udføres med strømmen afbrudt. Rengør kun produktet med tørre, bløde klude. Brug ikke kemikalier til at rengøre produktet. Dæk ikke produktet til. Hvis den er beskadiget, må du ikke forsøge at reparere den selv. Kontakt producenten.

FORKLARING AF SYMBOLER

P1: Nominel spænding og frekvens
P2: Lyskildens effekt
P3: Ikke-udskiftelig lyskilde
P4: Klasse I. Dette produkt er udstyret med yderligere sikkerhedsforanstaltninger i form af et ekstra beskyttet kredsløb
P5: Minimumsafstand mellem armaturet og belyste områder og genstande
P6: Støv- og vandafvisende niveau
P7: Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug
P8: Dette produkt er ikke egnet til at blive dækket med varmeisoleringsmateriale.
P9: Dette produkt opfylder kravene i Den Europæiske Unions (EU) direktiver.
P10: I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk udstyr angiver WEEE-mærkningen behovet for selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk affald. Produkter mærket med denne mærkning kan ikke bortskaffes sammen med andet affald, hvilket kan medføre bøde. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og kræver særlig genbrug.
P11: Overholder GPSR-forordningen (EU) 2023/988.
P12: Ikke egnet til børn.

NOTER / TIPS

Manglende overholdelse af instruktionerne kan føre til for eksempel brand eller elektrisk stød. Forretning BIZPROJEKT SP. ZOO. er ikke ansvarlig for konsekvenserne af manglende overholdelse af instruktionerne i denne manual og forbeholder sig retten til at foretage ændringer i manualen.

DE

ZWECK / ANWENDUNG

Das Produkt ist für den allgemeinen internen und externen Gebrauch bestimmt.

INSTALLATION

Die Installation des Produkts sollte von einer Person mit entsprechender Qualifikation durchgeführt werden. Bitte lesen Sie das Handbuch, bevor Sie mit der Installation fortfahren. Bei allen Arbeiten ist besondere Vorsicht geboten, wenn die Stromversorgung unterbrochen ist. Das Produkt verfügt über einen Schutzleiter. Bei nicht angeschlossenem Schutzleiter besteht die Gefahr eines Stromschlags. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch den korrekten elektrischen Anschluss und die Befestigung. Montageschema: siehe Abbildungen

WARTUNG

Wartungsarbeiten müssen bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Reinigen Sie das Produkt nur mit trockenen, weichen Tüchern. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine Chemikalien. Decken Sie das Produkt nicht ab. Versuchen Sie bei einer Beschädigung nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an den Hersteller.

SYMBOLERLÄUTERUNG

P1: Nennspannung und -frequenz
P2: Leistung der Lichtquelle
P3: Nicht austauschbare Lichtquelle
P4: Schutzklasse I. Dieses Produkt ist mit zusätzlichen Sicherheitsmaßnahmen in Form eines zusätzlichen Schutzschaltkreises ausgestattet.
P5: Mindestabstand zwischen Leuchte und beleuchteten Bereichen und Objekten
P6: Staub- und Wasserbeständigkeit
P7: Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
P8: Dieses Produkt ist nicht zur Abdeckung mit Wärmedämmmaterial geeignet.
P9: Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinien.
P10: Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte weist die WEEE-Kennzeichnung auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Produkte mit dieser Kennzeichnung dürfen nicht mit dem Restmüll entsorgt werden. Zuwiderhandlungen werden mit einem Bußgeld geahndet. Solche Produkte können umwelt- und gesundheitsschädlich sein und erfordern ein spezielles Recycling.
P11: Entspricht der GPSR-Verordnung (EU) 2023/988.
P12: Nicht für Kinder geeignet.

HINWEISE / TIPPS

Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann z. B. zu einem Brand oder Stromschlag führen. Das Unternehmen BIZPROJEKT SP. Z O.O. ist nicht verantwortlich für die Folgen der Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch und behält sich das Recht vor, Änderungen am Handbuch vorzunehmen.

EN

PURPOSE / APPLICATION

This product is intended for general indoor use.

INSTALLATION

The installation of the product should be performed by a person with appropriate qualifications. Please read the manual before proceeding with the installation. All activities should be carried out with the power supply disconnected, with particular care. The product has a protective conductor. If the protective conductor is not connected, there is a risk of electric shock. Before use, check the correctness of the electrical connection and fastening. Assembly scheme: see illustrations

MAINTENANCE

Maintenance should be performed with the power supply disconnected. Clean the product only with dry, soft cloths. Do not use chemical agents to clean the product. Do not cover the product. In the event of damage, do not attempt to repair it yourself. Contact the manufacturer.

EXPLANATION OF SYMBOLS

P1: Nominal voltage and frequency
P2: Light source power
P3: Non-replaceable light source
P4: Class I. This product is equipped with additional safety measures in the form of an additional protected circuit
P5: Minimum distance between the luminaire and illuminated areas and objects
P6: Dust and water resistance level
P7: This product is intended for indoor use only
P8: This product is not suitable for covering with thermal insulation material.
P9: This product meets the requirements of European Union (EU) Directives.
P10: In accordance with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment, the WEEE marking indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products marked with this marking cannot be disposed of with other waste, under penalty of a fine. Such products may be harmful to the environment and human health and require special recycling.
P11: Complies with GPSR Regulation (EU) 2023/988.
P12: Not suitable for children.

NOTES / TIPS

Failure to follow the instructions may lead to e.g. fire or electric shock. The company BIZPROJEKT SP. Z O.O. is not responsible for the consequences of non-compliance with the instructions of this manual and reserves the right to make changes to the manual.

ES

FINALIDAD / APLICACIÓN

Este producto está diseñado para uso general en interiores.

INSTALACIÓN

La instalación del producto debe ser realizada por una persona con las calificaciones adecuadas. Lea el manual antes de continuar con la instalación. Todas las actividades deben realizarse con el suministro eléctrico desconectado, con especial cuidado. El producto tiene un conductor de protección. Si el conductor de protección no está conectado, existe riesgo de descarga eléctrica. Antes de su uso, compruebe la corrección de la conexión eléctrica y la fijación. Esquema de montaje: ver ilustraciones

MANTENIMIENTO

El mantenimiento debe realizarse con la alimentación desconectada. Limpie el producto únicamente con paños secos y suaves. No utilice productos químicos para limpiar el producto. No cubra el producto. Si está dañado, no intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con el fabricante.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

P1: Tensión y frecuencia nominales
P2: Potencia de la fuente de luz
P3: Fuente de luz no reemplazable
P4: Clase I. Este producto está equipado con medidas de seguridad adicionales mediante un circuito de protección adicional.
P5: Distancia mínima entre la luminaria y las áreas y objetos iluminados
P6: Nivel de resistencia al polvo y al agua
P7: Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interiores.
P8: Este producto no es apto para cubrirse con material de aislamiento térmico.
P9: Este producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea (UE).
P10: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, el marcado RAEE indica la necesidad de la recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos marcados con este marcado no pueden desecharse con otros residuos, bajo pena de multa. Dichos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren un reciclaje especial.
P11: Cumple con el Reglamento GPSR (UE) 2023/988. P12: No apto para niños.
P12: No permitido para niños.

NOTAS / CONSEJOS

El incumplimiento de las instrucciones puede provocar, por ejemplo, un incendio o una descarga eléctrica. La empresa BIZPROJEKT SP. ZOO. no es responsable de las consecuencias del incumplimiento de las instrucciones de este manual y se reserva el derecho de realizar cambios en el manual.

ET

EESMÄRK / KASUTUS

See toode on mõeldud üldiseks sisekasutuseks.

PAIGALDAMINE

Toote paigaldamist peaks teostama vastava kvalifikatsiooniga isik. Enne installimise jätkamist lugege juhend läbi. Kõik toimingud tuleks läbi viia vooluvõrgust lahtiühendatult, eriti ettevaatlikult. Tootel on kaitsejuht. Kui kaitsejuhe ei ole ühendatud, tekib elektrilöögi oht. Enne kasutamist kontrollige elektriühenduse ja kinnituse õigsust. Montaažiskeem: vaata illustratsioone

HOOLDUS

Hooldust tuleb teha lahti ühendatud toiteallikaga. Puhastage toodet ainult kuiva, pehme lapiga. Ärge kasutage toote puhastamiseks kemikaale. Ärge katke toodet kinni. Kui see on kahjustatud, ärge proovige seda ise parandada. Võtke ühendust tootjaga.

SÜMBOLITE SELGITUS

P1: Nimipinge ja -sagedus
P2: Valgusallika võimsus
P3: Mittevahetatav valgusallikas
P4: I klass. See toode on varustatud täiendavate ohutusmeetmetega täiendava kaitstud vooluahela näol.
P5: Valgusti minimaalne kaugus valgustatud alade ja objektide vahel.
P6: Tolmu- ja veekindluse tase.
P7: See toode on mõeldud ainult sisekasutuseks.
P8: See toode ei sobi katmiseks soojusisolatsioonimaterjaliga.
P9: See toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele.
P10: Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete kohta näitab WEEE märgis elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete sorteeritud kogumise vajadust. Selle märgisega tooteid ei tohi trahvi ähvardusel utiliseerida koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele ning vajavad spetsiaalset ringlussevõttu.
P11: Vastab GPSR määrusele (EL) 2023/988.
P12: Ei sobi lastele.

MÄRKUSED / NÕUANDED

Juhiste eiramine võib põhjustada nt tulekahju või elektrilöögi. Ettevõte BIZPROJEKT SP. Z O.O. ei vastuta selle juhendi juhiste mittejärgimise tagajärgede eest ja jätab endale õiguse juhendis muudatusi teha.

FI

TARKOITUS / SOVELLUS

Tämä tuote on tarkoitettu yleiseen sisäkäyttöön.

ASENNUS

Tuotteen asennuksen saa suorittaa henkilö, jolla on asianmukainen pätevyys. Lue käyttöohje ennen asennuksen jatkamista. Kaikki toiminnot tulee suorittaa virtalähteen ollessa irrotettuna ja erityisen varovaisesti. Tuotteessa on suojajohdin. Jos suojajohdinta ei ole kytketty, on olemassa sähköiskun vaara. Tarkista ennen käyttöä, että sähköliitännät ja kiinnitykset ovat oikein. Asennuskaavio: katso kuvat

HUOLTO

Huolto on suoritettava virta katkaistuna. Puhdista tuote ainoastaan kuivilla, pehmeillä liinoilla. Älä käytä kemikaaleja tuotteen puhdistamiseen. Älä peitä tuotetta. Jos se on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse. Ota yhteyttä valmistajaan.

SYMBOLIEN SELITYS

P1: Nimellisjännite ja -taajuus
P2: Valonlähteen teho
P3: Ei-vaihdettava valonlähde
P4: Luokka I. Tämä tuote on varustettu lisäturvatoimenpiteillä ylimääräisen suojapiirin muodossa.
P5: Valaisimen ja valaistujen alueiden ja esineiden välinen vähimmäisetäisyys.
P6: Pölyn- ja vedenkestävyystaso.
P7: Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
P8: Tätä tuotetta ei voida peittää lämmöneristysmateriaalilla.
P9: Tämä tuote täyttää Euroopan unionin (EU) direktiivien vaatimukset.
P10: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä erikseen. Tällä merkinnällä merkittyjä tuotteita ei saa hävittää muun jätteen mukana sakon uhalla. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaativat erityistä kierrätystä.
P11: Täyttää GPSR-asetuksen (EU) 2023/988 vaatimukset.
P12: Ei sovellu lapsille.

HUOMAUTUKSIA / VINKKEJÄ

Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon tai sähköiskun. Yritys BIZPROJEKT SP. Z O.O. ei ole vastuussa seurauksista, jotka aiheutuvat tämän oppaan ohjeiden noudattamatta jättämisestä ja pidättää oikeuden tehdä muutoksia käsikirjaan.

FR

BUT / APPLICATION

Ce produit est destiné à un usage intérieur général.

INSTALLATION

L'installation du produit doit être effectuée par une personne ayant les qualifications appropriées. Veuillez lire le manuel avant de procéder à l'installation. Toutes les activités doivent être effectuées avec l'alimentation électrique débranchée, avec un soin particulier. Le produit a un conducteur de protection. Si le conducteur de protection n'est pas connecté, il existe un risque d'électrocution. Avant utilisation, vérifier l'exactitude du raccordement électrique et de la fixation. Schéma de montage : voir illustrations

ENTRETIEN

L'entretien doit être effectué avec l'alimentation électrique débranchée. Nettoyez le produit uniquement avec des chiffons secs et doux. N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer le produit. Ne pas couvrir le produit. En cas de dommage, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez le fabricant.

EXPLICATION DES SYMBOLES

P1: Tension et fréquence nominales
P2: Puissance de la source lumineuse
P3: Source lumineuse non remplaçable
P4: Classe I. Ce produit est équipé de mesures de sécurité supplémentaires sous la forme d'un circuit de protection additionnel.
P5: Distance minimale entre le luminaire et les zones ou objets éclairés
P6: Niveau de résistance à la poussière et à l'eau
P7: Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement
P8: Ce produit ne peut pas être recouvert d'un matériau d'isolation thermique.
P9: Ce produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE).
P10: Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques, le marquage DEEE indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits portant ce marquage ne peuvent être jetés avec les autres déchets, sous peine d'amende. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine et nécessitent un recyclage spécial. P11 : Conforme au règlement (UE) 2023/988 relatif à la directive sur les équipements électriques et électroniques (DEEE).
P12: Ne convient pas aux enfants.

REMARQUES / CONSEILS

Le non-respect des instructions peut entraîner, par exemple, un incendie ou un choc électrique. La société BIZPROJEKT SP. ZOO. n'est pas responsable des conséquences du non-respect des instructions de ce manuel et se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel.

HR

NAMJENA / PRIMJENA

Ovaj je proizvod namijenjen za opću unutarnju upotrebu.

MONTAŽA

Instalaciju proizvoda treba izvršiti osoba s odgovarajućim kvalifikacijama. Pročitajte priručnik prije nastavka instalacije. Sve radnje treba provoditi s isključenim napajanjem, s posebnom pažnjom. Proizvod ima zaštitni vodič. Ako zaštitni vodič nije spojen, postoji opasnost od strujnog udara. Prije uporabe provjerite ispravnost električnog priključka i pričvršćenja. Shema montaže: vidi ilustracije

ODRŽAVANJE

Održavanje se mora obavljati s isključenim napajanjem. Proizvod čistite samo suhim, mekim krpama. Ne koristite kemikalije za čišćenje proizvoda. Ne prekrivajte proizvod. Ako je oštećen, nemojte ga pokušavati sami popraviti. Obratite se proizvođaču.

OBJAŠNJENJE SIMBOLA

P1: Nazivni napon i frekvencija
P2: Snaga izvora svjetlosti
P3: Nezamjenjivi izvor svjetlosti
P4: Klasa I. Ovaj je proizvod opremljen dodatnim sigurnosnim mjerama u obliku dodatnog zaštićenog strujnog kruga
P5: Minimalna udaljenost između svjetiljke i osvijetljenih područja i predmeta
P6: Razina otpornosti na prašinu i vodu
P7: Ovaj je proizvod namijenjen samo za unutarnju upotrebu
P8: Ovaj proizvod nije prikladan za prekrivanje toplinskoizolacijskim materijalom.
P9: Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve direktiva Europske unije (EU).
P10: U skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, oznaka WEEE označava potrebu za selektivnim prikupljanjem otpadne električne i elektroničke opreme. Proizvodi označeni ovom oznakom ne mogu se odlagati s ostalim otpadom, pod kaznenom kaznom. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju posebno recikliranje.
P11: U skladu s Uredbom GPSR (EU) 2023/988.
P12: Nije prikladno za djecu.

NAPOMENE / SAVJETI

Nepoštivanje uputa može dovesti do npr. požara ili strujnog udara. Tvrtka BIZPROJEKT SP. Z O.O. nije odgovoran za posljedice nepridržavanja uputa ovog priručnika i zadržava pravo izmjene priručnika.

HU

CÉL / ALKALMAZÁS

Ez a termék általános beltéri használatra készült.

TELEPÍTÉS

A termék beszerelését megfelelő képesítéssel rendelkező személynek kell elvégeznie. Kérjük, olvassa el a kézikönyvet, mielőtt folytatná a telepítést. Minden tevékenységet leválasztott tápfeszültség mellett kell végezni, különös gonddal. A termék védővezetővel rendelkezik. Ha a védővezeték nincs csatlakoztatva, fennáll az áramütés veszélye. Használat előtt ellenőrizze az elektromos csatlakozás és rögzítés helyességét. Összeszerelési séma: lásd az ábrákat

KARBANTARTÁS

A karbantartást áramtalanított állapotban kell elvégezni. A terméket csak száraz, puha ruhával tisztítsa. Ne használjon vegyszereket a termék tisztításához. Ne takarja le a terméket. Sérülés esetén ne próbálja meg saját maga megjavítani. Lépjen kapcsolatba a gyártóval.

A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névleges feszültség és frekvencia
P2: Fényforrás teljesítménye
P3: Nem cserélhető fényforrás
P4: I. osztály. Ez a termék további biztonsági intézkedésekkel van felszerelve egy kiegészítő védett áramkör formájában.
P5: Minimális távolság a lámpatest és a megvilágított területek és tárgyak között.
P6: Por- és vízállósági szint.
P7: Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült.
P8: Ez a termék nem alkalmas hőszigetelő anyaggal való burkolásra.
P9: Ez a termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek követelményeinek.
P10: Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU európai irányelvvel összhangban a WEEE jelölés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtésének szükségességét jelzi. Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket bírság terhe mellett nem lehet más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális újrahasznosítást igényelnek.
P11: Megfelel a 2023/988/EU GPSR rendeletnek.
P12: Nem alkalmas gyermekek számára.

MEGJEGYZÉSEK / TIPPEK

Az utasítások be nem tartása például tüzet vagy áramütést okozhat. A BIZPROJEKT SP. Z O.O. nem vállal felelősséget a jelen kézikönyv utasításainak be nem tartásából eredő következményekért, és fenntartja a jogot a kézikönyv módosítására.

IT

SCOPO / APPLICAZIONE

Questo prodotto è destinato all'uso interno generico.

INSTALLAZIONE

L'installazione del prodotto deve essere eseguita da una persona con qualifiche adeguate. Si prega di leggere il manuale prima di procedere con l'installazione. Tutte le attività devono essere svolte con l'alimentazione scollegata, con particolare attenzione. Il prodotto ha un conduttore di protezione. Se il conduttore di protezione non è collegato, sussiste il rischio di scosse elettriche. Prima dell'uso verificare la correttezza del collegamento elettrico e del fissaggio. Schema di montaggio: vedi illustrazioni

MANUTENZIONE

La manutenzione deve essere eseguita con l'alimentazione elettrica scollegata. Pulire il prodotto solo con panni asciutti e morbidi. Non utilizzare prodotti chimici per pulire il prodotto. Non coprire il prodotto. Se danneggiato, non tentare di ripararlo da solo. Contattare il produttore.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

P1: Tensione e frequenza nominali
P2: Potenza della sorgente luminosa
P3: Sorgente luminosa non sostituibile
P4: Classe I. Questo prodotto è dotato di misure di sicurezza aggiuntive sotto forma di un circuito di protezione aggiuntivo
P5: Distanza minima tra l'apparecchio di illuminazione e le aree e gli oggetti illuminati
P6: Livello di resistenza alla polvere e all'acqua
P7: Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno
P8: Questo prodotto non è adatto alla copertura con materiale isolante termico.
P9: Questo prodotto soddisfa i requisiti delle direttive dell'Unione Europea (UE).
P10: In conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, il marchio RAEE indica la necessità di una raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti contrassegnati con questo marchio non possono essere smaltiti con altri rifiuti, pena una sanzione. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono un riciclaggio speciale.
P11: Conforme al Regolamento GPSR (UE) 2023/988.
P12: Non adatto ai bambini.

NOTE / CONSIGLI

La mancata osservanza delle istruzioni può causare, ad esempio, incendi o scosse elettriche. L'azienda BIZPROJEKT SP. Z O.O. non è responsabile delle conseguenze del mancato rispetto delle istruzioni del presente manuale e si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale.

LT

TIKSLAS / TAIKYMAS

Šis gaminys skirtas bendram naudojimui patalpose.

MONTAVIMAS

Gaminį montuoti turėtų atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo. Prieš tęsdami diegimą, perskaitykite vadovą. Visa veikla turi būti atliekama atjungus maitinimo šaltinį, ypač atsargiai. Gaminys turi apsauginį laidininką. Jei apsauginis laidas neprijungtas, kyla elektros smūgio pavojus. Prieš naudodami patikrinkite elektros jungties ir tvirtinimo teisingumą. Surinkimo schema: žr. iliustracijas

PRIEŽIŪRA

Techninė priežiūra turi būti atliekama atjungus maitinimą. Gaminį valykite tik sausomis, minkštomis šluostėmis. Nenaudokite cheminių medžiagų gaminiui valyti. Neuždenkite gaminio. Jei pažeista, nebandykite jos taisyti patys. Susisiekite su gamintoju.

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa ir dažnis
P2: Šviesos šaltinio galia
P3: Nekeičiamas šviesos šaltinis
P4: I klasė. Šis gaminys aprūpintas papildomomis saugos priemonėmis – papildoma apsaugota grandine.
P5: Minimalus atstumas tarp šviestuvo ir apšviestų plotų bei objektų.
P6: Atsparumo dulkėms ir vandeniui lygis.
P7: Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose.
P8: Šio gaminio negalima dengti šilumos izoliacine medžiaga.
P9: Šis gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P10: Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos, EĮ|A ženklas rodo, kad reikia rūšiuoti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Šiuo ženklu pažymėti gaminiai negali būti išmesti kartu su kitomis atliekomis, kitaip skiriama bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia specialiai perdirbti.
P11: Atitinka GPSR reglamentą (ES) 2023/988.
P12: Netinka vaikams.

PASTABOS / PATARIMAI

Jei nesilaikysite instrukcijų, galite, pvz., sukelti gaisrą arba gauti elektros smūgį. Įmonė BIZPROJEKT SP. Z O.O. neatsako už šio vadovo nurodymų nesilaikymo pasekmes ir pasilieka teisę keisti vadovą.

LV

MĒRĶIS / PIELIETOJUMS

Šis produkts ir paredzēts vispārējai lietošanai telpās.

MONTAVIMAS

Produkts jāuzstāda personai ar atbilstošu kvalifikāciju. Pirms instalēšanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas. Visas darbības jāveic ar atvienotu strāvas padevi un ļoti piesardzīgi. Produktam ir aizsargvadītājs. Aizsargvada nepievienošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Pirms lietošanas pārbaudiet elektriskā pieslēguma un stiprinājuma pareizību. Montāžas shēma: skatiet attēlus

APKOPE

Apkope jāveic, atvienojot strāvas padevi. Tīriet produktu tikai ar sausām, mīkstām drānām. Neizmantojiet ķīmiskas vielas produkta tīrīšanai. Neapsedziet produktu. Ja bojāts, nemēģiniet to salabot pats. Sazinieties ar ražotāju.

SIMBOLU SKAIDROJUMS

P1: Nominālais spriegums un frekvence
P2: Gaismas avota jauda
P3: Nenomaināms gaismas avots
P4: I klase. Šis produkts ir aprīkots ar papildu drošības pasākumiem papildu aizsargātas ķēdes veidā.
P5: Minimālais attālums starp gaismekli un apgaismotajām zonām un objektiem.
P6: Putekļu un ūdens izturības līmenis.
P7: Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai telpās.
P8: Šo produktu nevar pārklāt ar siltumizolācijas materiālu.
P9: Šis produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) direktīvu prasībām.
P10: Saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām iekārtām, EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību pēc selektīvās elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas. Ar šo marķējumu apzīmētos produktus nedrīkst izmest kopā ar citiem atkritumiem, pretējā gadījumā piemērojot naudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem nepieciešama īpaša pārstrāde.
P11: Atbilst GPSR regulai (ES) 2023/988.
P12: Nav piemērots bērniem.

PIEZĪMES/PADOMI

Instrukciju neievērošana var izraisīt, piemēram, aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu. Bizness BIZPROJEKT SP. Z O.O. nav atbildīgs par sekām, kas rodas, neievērojot šīs rokasgrāmatas ieteikumus, un patur tiesības veikt izmaiņas rokasgrāmatā.

NL

DOEL / TOEPASSING

Dit product is bedoeld voor algemeen gebruik binnenshuis.

INSTALLATIE

De installatie van het product moet worden uitgevoerd door een persoon met de juiste kwalificaties. Lees de handleiding voordat u verder gaat met de installatie. Alle werkzaamheden moeten met de nodige voorzichtigheid worden uitgevoerd terwijl de voeding is losgekoppeld. Het product heeft een beschermende geleider. Als de aardleiding niet is aangesloten, bestaat het risico van een elektrische schok. Controleer voor gebruik de juistheid van de elektrische aansluiting en bevestiging. Montageschema: zie afbeeldingen

ONDERHOUD

Onderhoud moet worden uitgevoerd terwijl de stroom is losgekoppeld. Maak het product alleen schoon met een droge, zachte doek. Gebruik geen chemicaliën om het product schoon te maken. Bedek het product niet. Probeer niet zelf de schade te repareren. Neem contact op met de fabrikant.

UITLEG VAN SYMBOLEN

P1: Nominale spanning en frequentie
P2: Vermogen van de lichtbron
P3: Niet-vervangbare lichtbron
P4: Klasse I. Dit product is voorzien van extra veiligheidsmaatregelen in de vorm van een extra beveiligd circuit.
P5: Minimale afstand tussen de armatuur en verlichte oppervlakken en objecten.
P6: Stof- en waterbestendigheid.
P7: Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
P8: Dit product is niet geschikt om te worden afgedekt met thermisch isolatiemateriaal.
P9: Dit product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU).
P10: Conform de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur, geeft de WEEE-markering aan dat afval van elektrische en elektronische apparatuur gescheiden moet worden ingezameld. Producten met deze markering mogen niet met ander afval worden weggegooid, op straffe van een boete. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen speciale recycling.
P11: Voldoet aan de GPSR-verordening (EU) 2023/988.
P12: Niet geschikt voor kinderen.

OPMERKINGEN / TIPS

Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot bijvoorbeeld brand of een elektrische schok. Het bedrijf BIZPROJEKT SP. Z OO is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van het niet naleven van de instructies in deze handleiding en behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de handleiding.

PT

FINALIDADE / APLICAÇÃO

Este produto destina-se a uma utilização geral em ambientes interiores.

INSTALAÇÃO

A instalação do produto deve ser realizada por uma pessoa com qualificação adequada. Leia o manual antes de prosseguir com a instalação. Todas as atividades devem ser realizadas com o fornecimento de energia desconectado, com cuidado especial. O produto possui um condutor de proteção. Se o condutor de proteção não estiver conectado, existe o risco de choque elétrico. Antes de usar, verifique a exatidão da conexão elétrica e fixação. Esquema de montagem: ver ilustrações

MANUTENÇÃO

A manutenção deve ser realizada com a energia desligada. Limpe o produto apenas com panos secos e macios. Não utilize produtos químicos para limpar o produto. Não cubra o produto. Se estiver danificado, não tente repará-lo você mesmo. Entre em contacto com o fabricante.

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

P1: Tensão e frequência nominais
P2: Potência da fonte de luz
P3: Fonte de luz não substituível
P4: Classe I. Este produto está equipado com medidas de segurança adicionais sob a forma de um circuito de proteção adicional.
P5: Distância mínima entre a luminária e as zonas e objetos iluminados.
P6: Nível de resistência ao pó e à água.
P7: Este produto destina-se apenas a ser utilizado em ambientes interiores.
P8: Este produto não é adequado para ser coberto com material de isolamento térmico.
P9: Este produto cumpre os requisitos das Diretivas da União Europeia (UE).
P10: De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a equipamentos elétricos e eletrónicos, a marcação REEE indica a necessidade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Os produtos marcados com esta marcação não podem ser eliminados com outros resíduos, sob pena de multa. Tais produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem reciclagem especial.
P11: Em conformidade com o Regulamento GPSR (UE) 2023/988.
P12: Não adequado para crianças.

NOTAS / DICAS

O não cumprimento das instruções pode resultar, por exemplo, em incêndio ou choque elétrico. A empresa BIZPROJEKT SP. Z O.O. não se responsabiliza pelas consequências do incumprimento das instruções deste manual e reserva-se o direito de efetuar alterações ao manual.

RO

SCOP / APLICARE

Acest produs este destinat utilizării generale în interior.

INSTALARE

Instalarea produsului trebuie efectuată de o persoană cu calificare corespunzătoare. Vă rugăm să citiți manualul înainte de a continua cu instalarea. Toate activitățile trebuie efectuate cu sursa de alimentare deconectată, cu grijă deosebită. Produsul are un conductor de protecție. Dacă conductorul de protecție nu este conectat, există riscul de electrocutare. Înainte de utilizare, verificați corectitudinea conexiunii electrice și a fixării. Schema de asamblare: vezi ilustrații.

ÎNTREȚINERE

Întreținerea trebuie efectuată cu alimentarea de la rețea. Curățați produsul doar cu lavetă uscată și moale. Nu folosiți substanțe chimice pentru curățarea produsului. Nu acoperiți produsul. Dacă este deteriorat, nu încercați să îl reparați singur. Contactați producătorul.

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

P1: Tensiune și frecvență nominală
P2: Putere sursă de lumină
P3: Sursă de lumină neînlocuibilă
P4: Clasa I. Acest produs este echipat cu măsuri suplimentare de siguranță sub forma unui circuit suplimentar protejat
P5: Distanța minimă dintre corpul de iluminat și zonele și obiectele iluminate
P6: Nivel de rezistență la praf și apă
P7: Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
P8: Acest produs nu este potrivit pentru acoperirea cu material termoizolant.
P9: Acest produs îndeplinește cerințele Directivelor Uniunii Europene (UE).
P10: În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice, marcajul DEEE indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate cu acest marcaj nu pot fi eliminate împreună cu alte deșeuri, sub sancțiunea unei amenzi. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită reciclare specială.
P11: Respectă Regulamentul GPSR (UE) 2023/988.
P12: Nu este potrivit pentru copii.

NOTE / SFATURI

Nerespectarea instrucțiunilor poate duce, de exemplu, la incendiu sau șoc electric. Compania BIZPROJEKT SP. Z O.O. nu este responsabil pentru consecințele nerespectării instrucțiunilor din acest manual și își rezervă dreptul de a face modificări manualului.

SK

ÚČEL / APLIKÁCIA

Tento produkt je určený na všeobecné použitie v interiéri.

INŠTALÁCIA

Inštaláciu produktu by mala vykonávať osoba s príslušnou kvalifikáciou. Pred pokračovaním v inštalácii si prečítajte návod. Všetky činnosti by sa mali vykonávať s odpojeným napájaním, s osobitnou opatrnosťou. Výrobok má ochranný vodič. Ak nie je pripojený ochranný vodič, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred použitím skontrolujte správnosť elektrického zapojenia a upevnenia. Montážna schéma: pozri obrázky

ÚDRŽBA

Údržba sa musí vykonávať pri odpojenom napájaní. Výrobok čistite iba suchými, mäkkými handričkami. Na čistenie výrobku nepoužívajte chemikálie. Výrobok nezakrývajte. Ak je poškodený, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Kontaktujte výrobcu.

VYSVETLENIE SYMBOLOV

P1: Menovité napätie a frekvencia
P2: Výkon svetelného zdroja
P3: Nevymeniteľný svetelný zdroj
P4: Trieda I. Tento produkt je vybavený dodatočnými bezpečnostnými opatreniami vo forme dodatočného chráneného obvodu.
P5: Minimálna vzdialenosť medzi svietidlom a osvetlenými plochami a predmetmi.
P6: Úroveň odolnosti voči prachu a vode.
P7: Tento produkt je určený len na použitie v interiéri.
P8: Tento produkt nie je vhodný na pokrytie tepelnoizolačným materiálom.
P9: Tento produkt spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EÚ).
P10: V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach označenie OEEZ označuje potrebu separovaného zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Výrobky označené týmto označením nemožno likvidovať s iným odpadom pod hrozbou pokuty. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu recykláciu.
P11: V súlade s nariadením GPSR (EÚ) 2023/988.
P12: Nevhodné pre deti.

POZNÁMKY / TIPY

Nedodržanie pokynov môže viesť napríklad k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Spoločnosť BIZPROJEKT SP. Z O.O. nezodpovedá za následky nedodržania pokynov tohto návodu a vyhradzuje si právo na zmeny návodu.

SL

NAMEN / UPORABA

Ta izdelek je namenjen splošni uporabi v zaprtih prostorih.

NAMESTITEV

Namestitev izdelka naj opravi oseba z ustreznimi kvalifikacijami. Preden nadaljujete z namestitvijo, preberite priročnik. Vse dejavnosti je treba izvajati z izklopljenim električnim tokom, še posebej previdno. Izdelek ima zaščitni vodnik. Če zaščitni vodnik ni priključen, obstaja nevarnost električnega udara. Pred uporabo preverite pravilnost električnega priključka in pritrditve. Montažna shema: glejte slike

VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje je treba izvajati, ko je napajanje odklopljeno. Izdelek čistite samo s suhimi, mehkimi krpami. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte kemikalij. Izdelka ne pokrivajte. Če je poškodovan, ga ne poskušajte popraviti sami. Obrnite se na proizvajalca.

RAZLAGA SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost in frekvenca
P2: Moč svetlobnega vira
P3: Nezamenljiv svetlobni vir
P4: Razred I. Ta izdelek je opremljen z dodatnimi varnostnimi ukrepi v obliki dodatnega zaščitnega vezja.
P5: Najmanjša razdalja med svetilko in osvetljenimi površinami ter predmeti.
P6: Raven odpornosti na prah in vodo.
P7: Ta izdelek je namenjen samo uporabi v zaprtih prostorih.
P8: Ta izdelek ni primeren za prekrivanje s toplotnoizolacijskim materialom.
P9: Ta izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU).
P10: V skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o električni in elektronski opremi oznaka OEEO označuje potrebo po ločenem zbiranju odpadne električne in elektronske opreme. Izdelkov, označenih s to oznako, ni mogoče odvreči skupaj z drugimi odpadki, pod kaznijo za globo. Takšni izdelki so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi ter zahtevajo posebno recikliranje.
P11: Ustreza uredbi GPSR (EU) 2023/988.
P12: Ni primerno za otroke.

OPOMBE / NASVETI

Neupoštevanje navodil lahko povzroči na primer požar ali električni udar. Podjetje BIZPROJEKT SP. Z O.O. ne odgovarja za posledice neupoštevanja navodil tega priročnika in si pridržuje pravico do sprememb priročnika.

SR

НАМЕНА / ПРИМЕНА

Овај производ је намењен за општу употребу у затвореном простору.

ИНСТАЛАЦИЈА

Инсталацију производа треба да изврши особа са одговарајућим квалификацијама. Молимо прочитајте упутство пре него што наставите са инсталацијом. Све активности треба изводити са искљученим напајањем, са посебном пажњом. Производ има заштитни проводник. Ако заштитни проводник није повезан, постоји опасност од струјног удара. Пре употребе проверите исправност електричног прикључка и причвршћивања. Шема склапања: погледајте илустрације

ДРЖАВАЊЕ

Одржавање мора бити обављено када је напајање искључено. Чистите производ само сувим, меким крпама. Не користите хемикалије за чишћење производа. Не покривајте производ. Ако је оштећен, не покушавајте сами да га поправите. Контактирајте произвођача.

ОБЈАШЊЕЊЕ СИМБОЛА

P1: Номинални напон и фреквенција
P2: Снага извора светлости
P3: Незаменљиви извор светлости
P4: Класа I. Овај производ је опремљен додатним безбедносним мерама у облику додатног заштићеног кола
P5: Минимално растојање између светиљке и осветљених површина и предмета
P6: Ниво отпорности на прашину и воду
P7: Овај производ је намењен само за употребу у затвореном простору
P8: Овај производ није погодан за покривање материјалом за топлотну изолацију.
P9: Овај производ испуњава захтеве директива Европске уније (ЕУ).
P10: У складу са Европском директивом 2012/19/ЕУ о електричној и електронској опреми, ознака WEEE указује на потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означени овом ознаком не могу се одлагати са осталим отпадом, под казном новчане казне. Такви производи могу бити штетни по животну средину и људско здравље и захтевају посебну рециклажу.
P11: У складу са GPSR уредбом (ЕУ) 2023/988.
P12: Није погодно за децу

НАПОМЕНЕ / САВЕТИ

Непоштовање упутстава може довести до, на пример, пожара или струјног удара. Компанија БИЗПРОЈЕКТ СП. ЗОЛОШКИ ВРТ. није одговоран за последице непоштовања упутстава овог приручника и задржава право измене упутства.

SV

SYFTE / ANVÄNDNING

Denna produkt är avsedd för allmän inomhusbruk.

INSTALLATION

Produkten ska installeras av en person med lämpliga kvalifikationer. Läs instruktionerna innan du påbörjar installationen. Alla aktiviteter bör utföras med ström frånkopplad och med yttersta försiktighet. Produkten har en skyddsledare. Underlåtenhet att ansluta skyddsledaren kan resultera i elektriska stötar. Kontrollera före användning att den elektriska anslutningen och monteringen är korrekt. Monteringsschema: se bilder

UNDERHÅLL

Underhåll måste utföras med strömmen frånkopplad. Rengör produkten endast med torra, mjuka trasor. Använd inte kemikalier för att rengöra produkten. Täck inte över produkten. Om den är skadad, försök inte att reparera den själv. Kontakta tillverkaren.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

P1: Nominell spänning och frekvens
P2: Ljuskällans effekt
P3: Ej utbytbar ljuskälla
P4: Klass I. Denna produkt är utrustad med ytterligare säkerhetsåtgärder i form av en extra skyddad krets
P5: Minsta avstånd mellan armaturen och belysta områden och föremål
P6: Damm- och vattentålighet
P7: Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk
P8: Denna produkt är inte lämplig för att täckas med värmeisoleringsmaterial.
P9: Denna produkt uppfyller kraven i Europeiska unionens (EU) direktiv.
P10: I enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk utrustning indikerar WEEE-märkningen behovet av selektiv insamling av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter märkta med denna märkning kan inte kasseras med annat avfall, vilket kan leda till böter. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa och kräver särskild återvinning.
P11: Uppfyller GPSR-förordningen (EU) 2023/988.
P12: Ej lämplig för barn

ANMÄRKNINGAR/TIPS

Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till till exempel brand eller elektriska stötar. Företag BIZPROJEKT SP. ZOO. ansvarar inte för konsekvenserna av underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna manual och förbehåller sig rätten att göra ändringar i manualen.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Цей виріб призначений для загального використання в приміщенні.

ВСТАНОВЛЕННЯ

Установку виробу повинна виконувати особа з відповідною кваліфікацією. Перш ніж продовжити встановлення, прочитайте посібник. Усі дії слід виконувати при відключеному джерелі живлення з особливою обережністю. Виріб має захисний провідник. Якщо захисний провід не підключений, існує ризик ураження електричним струмом. Перед використанням перевірте правильність електричного підключення та кріплення. Схема монтажу: див. ілюстрації

ОБСЛУГОВУВАННЯ

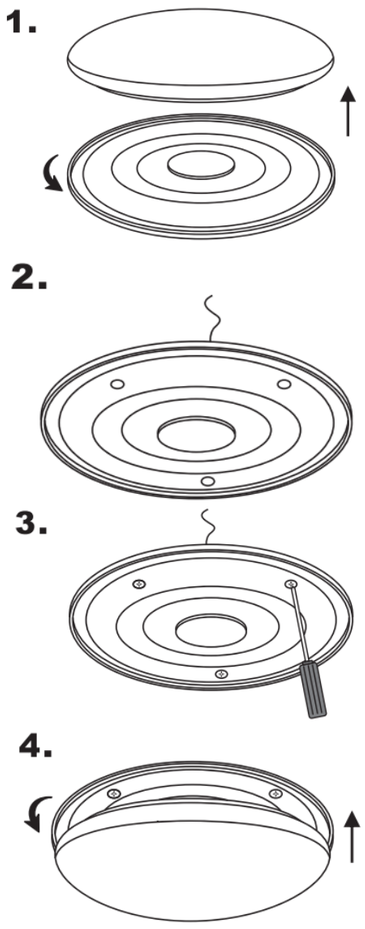
Технічне обслуговування слід проводити при відключеному живленні. Чистіть виріб лише сухими, м'якими тканинами. Не використовуйте хімікати для очищення виробу. Не накривайте виріб. Якщо пошкоджено, не намагайтеся ремонтувати його самостійно. Зверніться до виробника.

ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга та частота
P2: Потужність джерела світла
P3: Незмінне джерело світла
P4: Клас I. Цей виріб оснащений додатковими заходами безпеки у вигляді додаткового захисного кола
P5: Мінімальна відстань між світильником та освітленими ділянками та об'єктами
P6: Рівень пило- та водонепроникності
P7: Цей виріб призначений лише для використання в приміщенні
P8: Цей виріб не підходить для покриття теплоізоляційним матеріалом.
P9: Цей виріб відповідає вимогам директив Європейського Союзу (ЄС).
P10: Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС про електричне та електронне обладнання, маркування WEEE вказує на необхідність роздільного збору відходів електричного та електронного обладнання. Вироби, позначені цим маркуванням, не можна утилізувати разом з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людини і потребують спеціальної переробки.
P11: Відповідає Регламенту GPSR (ЄС) 2023/988.
P12: Не підходить для дітей.

ПРИМІТКИ / ПОРАДИ

Недотримання інструкцій може призвести, наприклад, до пожежі або ураження електричним струмом. Компанія BIZPROJEKT SP. Z O.O. не несе відповідальності за наслідки недотримання вказівок цієї інструкції та залишає за собою право вносити зміни до інструкції.



Bizprojekt Sp. Z O.O.
ul. Franciszka Żwirki
i Stanisława Wigury 8A
38-400 Krosno
POLAND

+48 888 553 554
kontakt@lumiled.pl